חג כשר ושמח! PASSOVER GREETINGS

We have

- TOTALLY FREE CHECKING
- BUDGET CHECKING
- ISRAEL SCENIC CHECKS
- ALL-IN-ONE SAVINGS
- CHAI BOND CERTIFICATES
- TRAVEL CASH CARD
- **PERSONAL & BUSINESS LOANS**

Trust Company

MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

MIDTOWN 579 Fifth Avenue, New York, N.Y. 10017 562 Fifth Avenue, New York, N.Y. 10036

WEST SIDE 1412 Broadway, New York, N.Y. 10018

DOWNTOWN 111 Broadway, New York, N.Y. 10006 25 Broad Street, New York, N.Y. 10005

BROOKLYN 188 Montague Street, Brooklyn, N.Y. 11201 BRONX 301 East Fordham Road, Bronx, N.Y. 10458

QUEENS
104-70 Queens Blvd., Forest Hills, N.Y. 11375
El Al Terminal, JFK Int'l. Airport

HEWLETT, LONG ISLAND 1280 Broadway, Hewlett, N.Y. 11557



Passover: Cantor, Seder, Services, Reserve now!

- Glatt Kosher Cuisine Supervised by Rabbi David Cohen
- ●3 delicious MEALS Dailv(alus snacks)
- ●FREE daily MASSAGE PERMITTED **OPOSTURE-YOGA Exercise Classes**
- ●Health Club-SAUNA,WHIRLPOOL
- **OHeated INDOOR POOL**
 - ONITELY DANCING& **ENTERTAINMENT**
 - **INDOOR, OUTDOOR** TENNIS/GOLF available

All Spa and Resort facilities open permitted days of Passover

Harbor Island

ON-THE-OCEAN-WEST END, NEW JERSEY TELE. (212) 227-1051 / (201) 222-5800 Call for information & a Free Color Brochure

SUPERVISED DAYCAMP - NIGHT PATROL

NEW JERSEY RESORT FOR YOUR HEALTH AND PLEASURE Open **ALL YEAR ROUND**

ב. מאַנישעוויטץ קאַמפאַני

General Office: 340 HENDERSON STREET, JERSEY CITY, N.J. 07302

את זה תאכלו

כל מיני האוכל אשר השם "מאנישעווימץ" נקרא עליהם, כמו:

מצה ותוצרת מצה וגם מצה-שמורה משעת קצירה; דגים ממולאים, מרק של בשר עוף וירקות; חמיצות של סלק ועלי-שדה; מזון-תינוקות של בשר ועוף; רסק עגבניות עם פמריות; מינים שונים של עוגות — גם כלי סוכר וכלי מלח; עוגת-פירות; מקרונים; כליל-עוגות (קייק מיקסעם); כליל כופתאות וגם כליל לביבות מתפוחי אדמה; פירות-שמורים ופרפרת-פירות; מיץ — תפוחים ועגבניות; ארוחות קפואות למוסדות וגם ליחידים; מריח-פירות — תפוזים, אפרקסים ותות-שדה, וגם מיץ-תבלין (קעמשאפ) -- תוצרת ישראל; ריבה, דבש וסוכריות; מלפפונים חמוצים וגם כרוב חמוץ; קפה, מה ועוד —

כשרים ללא שום חשש ופקפוק גם למהדרין בכשרות בכל ימות השנה וגם

בחג הפסח

אם על האריזה נאמר בעברית או באנגלית שהמיצרך כשר לפסח

בהכשר הרבנים:

ר' חיים קארלינסקי, רב בכרוקלין וסגן-נשיא של אגודת הרבנים

ר' דוד ליב זילבער, רב בהאריסבורג, פא. וחבר ועד ההנהלה של אגודת הרבנים

ר' מנחם מענדל געמינגער, רב "ישראל הצעיר" במערב מנהמן וחבר ועד ההנהלה של אגודת הרבנים.

הכשר בתוצרת "מאנישעווימץ" הוא חלק – גלאמיכשר

אכלו המצות והמאכלים מתוצרת "מאנישעווימץ" ואי אתם כאים לידי

איסור חמץ בפכח, ולידי מאכל לא כשר כל השנה!



WEDDINGS BAR MITZVAHS SWEET SIXTEENS
ANNIVERSARIES FUND RAISING

Show and Music are included at NO EXTRA COST
On Premises Facilities for 2 to 250 Guests

2 to 250 Guests
Permanent Mashgiach
BRANCH OF THE

PASSOVER

FIRST NIGHT SATURDAY, APRIL 2nd SECOND NIGHT APRIL 3rd

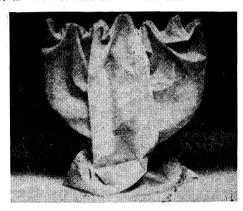
STEAK NIGHT- WED. \$4.95 per person INCLUDES SHOW & DANCING

Glatt Kosher

91-83 63rd Dr.,Rego Pk.,Queens (212) 275-2660

שלח את עמי!

עד אשר כל יהודי יהיה בן-חורין... מעבדות... ממחסור... מיאוש



כחג הפסח הוה

תביא התחייבותכם תקווה התרומה במזומנים תוסיף כוח לעורק-החיים היהודי בעולם. שלם את התחייבותך במזומנים היום!

אנו עם אחר!

We Are One



UNITED JEWISH APPEAL INC.

1290 AVENUE OF THE AMERICAS, NEW YORK, N. Y. 10019

Tel.: 757-1500

ברכות מזל טוב ואחולים לבביים לחברנו היקר היים ליף ולרעיתו חווה להולדת נכדם יונתן אייל

יצחק פינקל גרשון חורגין משה משרנוביץ גכריאל פרייל

חג כשר ושמח

מאחלות מאות הילדות

בבית היתומות הכללי בירושלים

לכל הידידים והתומכים ברחבי ארה"ב עזרתכם בשעה גורלית זו חיונית וחשובה שלחו תרומותיכם אל:

GENERAL ISRAEL
ORPHANS' HOME FOR GIRLS
132 Nassau St., New York, N.Y. 10038
Tel.: COrtland 7 - 7222

אנו מאחלים לכל ידידינו חג כשר ושמח!

CARMEL

בהכשר

הרבנות הראשית של מדינת ישראל

CARMEL WINE

114 EAST 40th STREET NEW YORK, N. Y. 10016 (212) TN 7-8450

149

הג כשר ושמח!
PASSOVER GREETINGS TO ALL
OUR FRIENDS

בשנת ה־29 למרינת ישראל

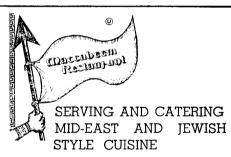
קנה אגרות-מילווה כמידה המירכית כיותר כדי לכצר את הכלכלה של ישראל



You can buy Israel Bonds and get a prospectus at

STATE OF ISRAEL BONDS

215 Park Ave. South New York, N. Y. 10003 Tel.: OR 7-9650



גלאם כשר

HOURS

Under Strict Kashruth Supervision of MASHGICH TMIDY On The Premises.

CATERING FOR ALL OCCASIONS

MACCABEEM RESTAURANT

147 WEST 47 STREET, N.Y.C.

FOR RESERVATIONS CALL 575 - 0226



— in a cavelike setting, the mood music of the DAVID'S HARP
ENSEMBLE and the unique voice of the ever popular
SHLOMO HAVIV

Enjoy the delectable delights of Mid Eastern specialties prepared as they should be

DAVID'S HARP — a world all to its own! Come in for a drink and you'll stay the night

IDEAL FOR FAMILY SIMCHAS GREAT FOR FUNDRAISERS

group rates \$8.50 — \$15.00

KOSHER — UNDER RABBINICAL SUPERVISION

for catering information call "PARTIES":

Weekdays — noon to 5 P.M.

(212) 688 - 1236

Sundays 3 P.M. to 7 P.M. and Weekday Evenings Call 982 - 0328

131 West 3rd Street

(Off Sixth Avenue) in Manhattan

SENIOR CITIZENS R ESIDENTIAL HOTELS

FINDLAY HOUSE

ONE OF NEW YORK'S MOST POPULAR NON-PROFIT RESIDENCE FOR THE ELDERLY

1175 FINDLAY AVENUE, BRONX, N.Y.

Enjoy the harvest years with hundreds of other New Yorkers. Where SECURITY and SERVICES add up to SATISFACTION. In a magnificent apartment that you furnish to your own taste:

THE SERVICE PACKAGE including:

Kosher Meals at Noon and Evening Heavy Cleaning, Linen Changes 24 Hours Security Guard Nurse regularly on duty 9 a.m. to 5 p.m. and for emergencies at other hours

LEAVES TIME FOR ACTIVITIES, SUCH AS:

Work Groups, Exercise Periods Dancing, Games, Films, Trips under the Supervision of a Recreation Director

Short waiting list for efficiency apartments. Beautiful 2-Room Apts. for couples. Approved by the New York City Department of Social Services. Admission on a non-sectarian basis. Just mail the form below for more inforfation or telephone CY 3-1500 ext. 325

| Findlay House, 1175 Findlay Avenue, Bronx, |
|--|
| N.Y. 10456 — Tel. 293-1500 Ext. 325-326 Please send me further information about Findlay House—without obligation. |
| Name |
| Address |
| CityStateZIP |

(Findlay House is sponsored by the Daughters of Jacob Geriatric Center, a member of the Federation of Jewish Philanthropies of New York.)

SCHARF MANOR OF LONG BEACH

HOME FOR ADULTS IDEAL FOR RETIREMENT

Private and Semiprivate Rooms with Private Bath and TV 24 Hour Supervision - 3 Kosher Meals Daily - Special Diets - all Social Activities and Entertainment Approved by Dept. Social Services & SSI

WRITE TO:

274 W. Broadway, Long Beach 11561

Phone: (212) 657 - 1234 or (516) 431 - 1400



HOW CAN SUCH A NICE PLACE COST SO LITTLE?

Have lunch with us and see why so many people are choosing **Long Beach's** ATLANTIC HOTEL for their retirement.
Our room rates (including 3 delicious
Strictly Kosher meals) are so low that
in most cases JUST YOUR SOCIAL
SECURITY AND S.S.I. COVERS YOUR BILL.

Personal management of owners -Mr. & Mrs. Herman Schoenfeld & Family *Fully sprinklerized & Fireproofed *24 hour elevator *Phones in all rooms *Free snacks & afternoon teas *Shows, Entertainment & Activities daily *Free Cocktail Parties *Lovely grounds *garden *Spacious, comfortable lobbies * Gorgeous Dining Room * Free Courtesy Car for check-ins.

The Atlantic

127 E. BROADWAY in Long Beach, Long Island 11561 "New York's Friendliest City" Call (516) GE - 2 - 6300 (collect OK)



HOME FOR ADULTS **IDEAL FOR RETIREMENT**

- AIR CONDITIONED THROUGHOUT

- HOMEY ATMOSPHERE
 DIETARY LAWS SPECIAL DIETS
 PLANNED ACTIVITIES & DAILY
 ENTERTAINMENT
- AROUND THE CLOCK SUPERVISION APPROVED N.Y. STATE BOARD OF SOCIAL WELFARE

699-4100

112-14 Corona Ave., Flus. (ZIP 11368) L.I. Expressway & Grand Central Pkwy. Eimhurst Manor Home For Adults Affil. 100-30 Ditmars Blvd. - E. Elm 446-7900

NEW BROADVIEW MANOR

A DELUXE RESIDENTIAL HOME FOR SENIOR CITIZENS 70 Father Capodanno Blvd., Staten Island, N.Y. 10305

- Right on the Ocean with a Breathtaking view
- Individual Controlled Air Conditioning & Heat in every Room
- Kosher Meals served Daily
- 24 Hour Snacks
- Licensed Dietitician on Staff
- Semi-Private Rooms with Bathrooms
- Telephone in every Room
- Religious Services on Premises
- Live Entertainment
- Planned Recreation
- Fire-Proof Building

ALL THIS AND MORE AT NO EXTRA CHARGE!

If you are now on Social Security or eligible for Supplementary Security Income, Please Call

For Reservations, Further Information and Limousine Service CALL NOW (212) 273-8900

FINEST ALL YEAR ROUND LIVING

Enjoy a traditional

PASSOVER

at a Retirement Resort, formerly Rubenfeld's Monsey Park Hotel



Spend the holidays in the country, with congenial people in Rockland County, on 6

beautifully landscaped acres, only 35 minutes from the City.

Enjoy delicious food, strictly Kosher for Passover, under Rabbinical Supervision With Sedorim and services in the traditional manner.

Take your choice private or semi-private rooms, many with terraces, all with individually-controlled air-conditioning and heating.

For easy directions and details on our Special Low Passover Rates CALL: (212) 562-5544 or (914) 356-3400

Monsey

HOME FOR ADULTS
15 MONSEY BLVD., MONSEY, N.Y. 10952

PASSOVER GREETINGS FROM KING DAVID MANOR

- RETIREMENT LIVING
- TOP RATED FOR LAVISH CARE
- BRAND NEW \$3,000,000 Elegant Manor
- 100% FIREPROOF Dedicated Staff of Retiree Specialists
- Gourmet KOSHER CUISINE (Special Diets)
- Own Temple On Premises
- Planned Day & Night Activities, Entertainment
- APPROVED BY THE DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICE (allowances apply)
- Inspection Of Our Facilities Cordially Invited
- IMMEDIATE AND FUTURE OCCUPANCY

Write or Phone for Information and Free Color Brochure

KING DAVID MANOR

80 West Broadway, Long Beach, N.Y.
Tel. (516) 889-1300
ROBERT LICHTSHEIN
MARTIN KLEIN

SENIOR CITIZENS VACATION CENTER

ISABELLA FREEDMAN — Country vacation for older adults, 2 week trips, June 11-Sept. 8th, loc. in Berkshire, Conn. Single, Couples Accom. All Activities, Boating, Swimming, Hiking, Discussion, Library, Oneg Shabbat, Amer. Jewish cuisine. Special Passover & Holiday trips available. For Reservations write or call Camp Freedman, 1 Union Square, N.Y. 10003. Tel.: 243-7565

A Happy Passover to all our Friends פכח כשר ושמח לכל ידידינו SENIOR CITIZENS RESIDENTIAL HOTEL DIRECTORY

- CARLTON HOTEL Only Private new Hotel in Long Beach, strictly kosher, shul on prem., new mgt., Sylvia Klein, Joseph Yunger. 485 Broadway, 516 889-6500
- CHAI HOTEL (formerly Bat Yam) Finest for Senior Citizens. 125-02 Ocean Promenade & Boardwalk, Belle Harbor. Luxurious, Pvt. Bath, Shower, Phone, Elev., Special Diets. NE 4-6100
- CROWN HOTEL On the boardwalk. Your home away from home. 170 W. Broadway, Long Beach, N.Y. 516 889-8900. Dietary laws observed
- GLORIA'S MANOR OF BELLE HARBOR Deluxe ocean front air-cond. glatt Kosher, Syn. on Premises, owner-mgt. Hagler & Weisblum family. 140 Beach 119th St., Tel.: 212 495-5700
- HOME OF THE SAGES OF ISRAEL An old age home for Religious Men. Strictly Kosher. Shomer Shabbos. elev. Doctor on Staff 24 hrs. 25 Willett St., N.Y.C. 673-8500.
- LINCOLN SQUARE HOME FOR ADULTS Near Lincoln Center, New Yorks newest & nicest retirement residence, gourmet Kosher meals. Broadway at 74th St., 212 EN 2-3000
- MT. EDEN HOME FOR ADULTS 1 blk. from ocean, strictly Kosher, special diets, 24 hrs. att. 209 Beach 125th St., Belle Harbor, N.Y. 212 945-6600
- NEW BRIGHTON On Boardwalk, Long Beach, newly remodled, beautiful rooms, personal care. 516 GE 1-0200
- PALACE 275 E. Broadway, Long Beach, N.Y. Finest kosher meals. Special Diets. (516) GE 2-9000. Mr. and Mrs. Appel
- PALISADES GARDEN FOUNDATION, INC. Non profit residence home for Senior Citizens, 1½ rm. Apts., 2 Kosher mls. daily, Syn. Oaktree Road, Palisades, N.Y. Tel.: (212) 932-8700 (914) 357-7870
- SCHARF MANOR OF LONG BEACH Home for adults ,Private baths, TV, Social activities, 3 Kosher meals daily. 274 W. Broadway, Long Beach. Call Direct 657-1234, (516) 431-440
- SEA GATE MANOR (Sans Souci Lodge House) 3 Glatt Kshr. mls., 24 hr. sup. Pvt. & semi Pvt. rms. Shul on prem. Admin. by Rabbi & Mrs. A. Frankel. (Formerly Home of Sages of Israel). 4605 Surf Avenue, Bklyn. Tel.: 372-9108 or 372-6908.

PASSOVER GREETINGS

BADER'S RESIDENCE FOR ADULTS

LAKE ST., SPRING VALLEY, N. Y. 10977

ALL YEAR 'ROUND ADULT COUNTRY LIVING

Tel. 914-356-7700

N.Y.C. Direct Line LO 2-7533

- SPECIAL ATTENTION TO ALL DIETS
- AIR CONDITIONED

DIETARY LAWS

TELEPHONES IN ALL ROOMS

35 MINUTES FROM MANHATTAN

- ELEVATOR
- DELUXE ACCOMMODATIONS
- PLANNED SOCIAL PROGRAM AND ACTIVITIES

Approved by New York Board of Social Services

Educational **Summer Programs** In Israel

for High School Students University Students and Adults

These Seminars are being conducted by various groups in cooperation with the Department of Education and Culture of the World Zionist Organization.

For further information call: DEPARTMENT OF **EDUCATION AND CULTURE** OF THE WORLD ZIONIST ORGANIZATION 515 Park Ave., New York 10022 (212) 752 - 0600 ext. 387

CAMP SHOMRIA

KIBBUTZ SPIRIT

Non-Profit Co-Ed Camp

Ages 10 - 17

EDUCATIONAL PROGRAM STRESSED

Cooperation, Secular Values of Judaism &

Kibbutz thru ART, FOLK DANCING, SINGING, HIKING, HEBREW - Pool & Lake on 150 acres

50th Year - Liberty, N.Y. "not just another summer camp" Special Studies Program for 15 - 16 yr. olds

Price for 61/2 weeks - \$675

Zionist Youth Organization affiliated with Hashomer Hatzair Kibbutzim in Israel

Write or Call

CAMP SHOMRIA 150 Fifth Ave., N. Y. 10011 Tel. (212) 929-4955

PORT JERVIS, N.Y. Pioneer in Creative Jewish Cultural Camping

Sports, swimming, boating, canoe trips, overnights, electronics, photography, nature, Arts, day trips, etc. Tutoring. Jewish Culture, Sabbath dietary laws. Mature staff, resident Doctors and Nurses. Well-maintained facilities.



59th Year (Non-Commercial)

Boys and Girls 6-16 **Co-Educational Activities**

Individualized programs for each age group advancing to CIT, Leadership Camp and Israel trip. Brochure: Cejwin, 71 W. 23rd St., N.Y., N.Y. 10010; (212) 691-5860

July \$510 • Aug. \$475 8 weeks \$960

Dr. A. P. Schoolman, Founder and President, Rabbi Jerome Abrams, Director

אנו מאחלים פסח כשר ושמח לכל ידידינו!



UNDER PERSONAL

OF RABBI

MANAGEMENT

"IN THE HEART OF THE JEWELRY CENTER" YAHALOM RESTAURANT

49-55 WEST 47TH ST., N.Y.C.

OPEN SUNDAY - CLOSED SATURDAY

Hours

SUN. thru THURS. 9 A.M. to 10 P.M. Friday 9 A.M. to 3 P.M.

SERVING & CATERING THE FINEST MID-EAST.

JEWISH HUNGARIAN STYLE CUISINE UNDER STRICT KASHRUTH SUPERVISION &

MASHGIACH TMIDY ON THE PREMISES

CAFETERIA STYLE, ALSO



This Year, More than ever Your Child Needs Us

HE needs to know what Israel stands for SHE needs to know what being Jewish means YOU need to bring Israel home this summer

CAMP BETAR - CAN DO IT.

Located in NIVERVILLE, N.Y. (20 miles south of Albany)

Israeli Atmosphere
7 Tennis Courts
Swimming & Boating
Water Skiing
Basketball
Baseball & Other Sports

Scouting & Hiking Doctor, Nurse Strictly Kosher Arts & Crafts Horseback Riding Co-ed, AGES 6 - 16

Full 4 and 8 week program available.

Special teen - age program.

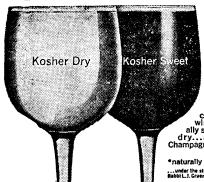
55 WEST 42 STREET, N.Y., N.Y., 10036 (212) 575-0382

מחנות "מסד" בארצות הברית REGISTER FOR FOR BOYS AND GIRLS - AGES 6-17 • In the picturesque Pocono Mountains 3 AGE LEVELS Religious and Zionist values fostered Hebrew learned through activity and 1. Campers Moderate (6.15)· Extensive program of land and water 2. Toranim \$675.00 sports (15-16) Experienced staff 3. Machon Daily and Sabbath Services \$575.00 (16-17)· Kashruth (Dietary laws strictly observed) For additional illustrative material write or phone: MASSAD CAMPS. Inc. 426 W. 58th St., N.Y., N.Y. 10019 Tel.: (212) 265-7240 Fill out the coupon below and mail it to the Massad office. I am interested in sending my child to Massad and would appreciate your communicating with me further. Name: Address: PIONEERS IN HEBREW CAMPING FOR OVER A QUARTER CENTURY



NEW! Try KEDEM'S HEIMISHE GEFILTE FISH — DELICIOUS WITHOUT MATZO MEAL KASHRUTH STRICTLY OBSERVED

(i) This Seder, try 2.



Holidays are for the entire family to enjoy. This Passover why not serve KEDEM'S traditional sweet for family elders and KEDEM dry for the young at heart. KEDEM'S Europeantrained winenakers create 21 different wines. Some traditionally sweet, some delicately dry...and all delicious! Champagnes and grape juices

*naturally sweet, non-alcoholic
...under the strict supervision of
Rabbit...I. Gruenwald, the Tzelemer Ray.

KEDEM

stores. Grape Juices at all supermarkets Royal Wine Corp., Long Island City, N.Y.

Wines & Champagnes available at all liquor

Royal Wine Corp., Long Island City, N.Y. 107 Norfolk St., New York City, Tel.: 473-8288

Tradition Tradition



Seven Layer Cake

Heavenly pastry layers with smooth mocha creme filling. Covered with bittersweet chocolate.

12 oz. parve \$3.75

Also, Bartonettes Miniatures, Seder Mints, TV Munch, Almond Kisses, as well as many delicious cakes and cookies all Kosher for Passover.

The name Barton's is your guarantee it's Kosher for Passover.

בשר לפכח



GREETINGS & BEST WISHES FOR A HAPPY PASSOVER

From: ABE LEBEWOHL

SECOND AVENUE DELICATESSEN

156 — Second Avenue, New York Tel.: 677 - 0606
"FINEST IN KOSHER MEALS AND CATERING"

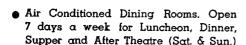
HAPPY PASSOVER

FARMFOOD RESTAURANTS

DISTINCTIVE DAIRY CATERERS

142 W. 49th St. N. Y. C. PL 7-4971

→>0 < ○



Beautiful Private Dining Rooms accommodating up to 250 persons for Showers, Luncheons, Dinner and After Theatre Supper or Snacks.

"AFTER 39 YEARS ... THE MOST TRUSTED AND RESPECTED NAME IN OUR FIELD"

THE BIRNBAUM HAGGADAH

A magnificent new hardcover and paperback version of the Seder service, complete with both Hebrew text and English translation, explanatory notes on how-to, fascinating historical and talmudic references. Washable covers on both editions. Many reproductions of famous Haggadahs, and musical notes for the Seder songs. Comes with "Matzah bookmark" with special prayer for Soviet Jewry.

Paperback \$2.95

Hardcover \$4.95

Hebrew בית Publishing Company העברי

80 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011

PASSOVER

GREETINGS FROM

THE
GRAND
UNION
COMPANY



Schopiro's

real Kosher wine

(U) Endorsed

126 RIVINGTON STREET NEW YORK, N. Y.

Try these famous for quality wines:

Malaga — extra heavy
Concord Grapes — medium dry
Concord, Sauterne, Burgandy
Blackberry, Cherry,
Mead (Honey Wine), Rosé, Tokay.
Sold at all Liquor Stores

Published Monthly by Bitzaron, Inc. (Hebrew Literary Foundation), 1141 Broadway, New York, N.Y. 10001 (except January-February, April-May, October-November, when published Bi-Monthly, and March, July and August when not published), Dr. Maurice E. Chernowitz, Executive Editor; Prof. Hayim Leaf, Editor; Dr. Gabriel Preil, Special Editor. Subscription, payable in advance, \$10.00 per year; foreign \$11.00. To members of the Armed Foreshalf-rate. Second class postage paid at New York, N.Y. All rights reserved. Opinions expressed in articles of Bitzaron represent the opinions of the authors and not necessarily reflect those of the editors and publishers. Subscriptions automatically renewed unless we are notified otherwise.

ברשותך הכנסה לכל ימי חייך וקשר עם ארץ ישראל

פקדונך להכנסה שנתית של הקרן הקימת לישראל

היום אתה יכול ליצור קשר חי עם ארץ ישראל ולהבטיח הכנסה לכל החיים על־ידי פיקדון לקיצבה שנתית של הקרן הקימת לישראל. תן דעתך על העתיד, עתידך ועתידה של ישראל.

מענקך יסלול דרכים וייבש ביצות, יטע עצים, יגאל אדמת שממה ויכשיר את הקרקע לכפרים וקיבוצים חדשים. ובעת ובעונה אחת ... תבטיח לעצמך הכנסה קבועה לכל ימי חייך. תשלום שנתי לפי הגיל והמין. כל שהגיל גבוה יותר כן יגדל התשלום. למשל, גבר בן 70: 11.5%; אשה בת 20: 9.5%; גבר בן 80: \$19.25%; גבר בן 80: 16.5%; אשה בת 80: 16.5%.

וכמו כן תהנה מיתרונות מס הגונים.

תנהג בחכמה כאשר תזהה את עצמך עם ישראל ותקבל ריווחה הגונה על־ידי מענקר.

נא להחזיר את התלוש שלנו לשם אינפורמציה מפורטת יותר.

פיקרון להכנסה שנתית של הקרן הקימת לישראל מענק המבמיח לך הכנסה לכל ימי חייך

| Mail to: DR. ARON WEINBERGER, Director, JNF Foundation 42 East 69 Street, New York, N.Y. 10021 |
|--|
| Yes, I am interested in helping the land of Israel while obtaining an income for life. Please send me more information about the Jewish National Fund Annuity Trust. |
| Name |
| Address |
| City |
| State Zip Code |
| Date of Birth Bitx |

JEWISH NATIONAL FUND

42 EAST 69th STREET / NEW YORK 21, N. Y. / TRAFALGAR 9-9300

See Europe on your way to Tel Aviv.

Israel is a long way off so it makes sense to make a stop on your way to Tel Aviv. And there's no better place to stop than in the heart of Europe—Frankfurt, Germany. You can rest, relax, shop, do a little business or rent a car and do some sightseeing in Europe's most beautiful scenery: the Rhine Valley, the Black Forest, the majestic Alps.

Lufthansa's fast comfortable jets leave from New York, Boston, Philadelphia, Chicago, Los Angeles and Anchorage. If you prefer kosher meals, please order them when you make your reservation. Call your travel agent or Lufthansa German Airlines.



680 Fifth Avenue, 52 Broadway, New York, N.Y. 10019—Tel.: (212) 357-8400

Passover at the Concord



Cantor Herman Malamood

Assisted by the Concord International Choir will officiate for the Services and Sedarim. Rabbi Dr. Stuart Rosenberg will conduct a Holiday-long program of lectures and seminars. Dietary Laws.

Counselor-Supervised Day Camp. Baby Sitters Available. Nite Patrol. Teen Activities. Special Children's Rates.

Enjoy Passover, where the beautiful tradition of the past blends with the wonderful promise of the future.

The Concord Hotel

Kiamesha Lake, NY 12751 • Robert Parker, Gen. Mgr.

Direct Line NY (212) 244-3500. Hotel. (914) 794-4000

See your travel agent or write. Major credit cards accepted.

קאדושעל

איז בעסער בע'מעם'מער

אַ דעזוירט פון העכסטער קוואַליטעט און געשמאַק

סמריקמלי כשר

לכל השנה ולפסח



KOSHER
DESSERTS, inc.

Manufacturers of KOJEL



ONE OF THE MOST BEAUTIFUL RESORTS ANYWHERE SALUTES THE GLORIOUS CELEBRATION OF THE HOLIDAY OF LIBERATION.

PASSOVER 1

CANTOR IRVING ROGOFF

AND THE NEVELE SYMPHONIC CHOIR CONDUCTED BY CLIFFORD NADEL SERVICES • SEDARIM



ELLENVILLE, NEW YORK 12428 DIRECT WIRE: N.Y. 244-0800 HOTEL TEL.: 914-647-6000

CATER THE SEDER WITH MOTHER'S.



The Seder table.

Family and friends together. The Haggadah recital. Wonderful aromas of symbolic and traditional things to eat.

Passover, a great and festive occasion for which Mother's creates a variety of tempting dishes. In spotless Kosher kitchens.

Delicious gefilte fish recipes for every taste. Old-Fashioned. Sweet Old-World. All white-fish. Whitefish and pike. Unsalted. Yours to enjoy in liquid or jelled broth. Bite-size gefilte Fish d'Oeuvres, too.

Matzo Balls, fluffy and delicate, to make a good soup a great soup.

Savory Borscht --- any way you like it. Regular, egg, unsalted or low calorie.

Refreshing Schav with egg yolk added for richer flavor.

Smooth, tasty margarine, prepared especially for Passover. Soft and spreadable in decorative tubs or quarter-pound sticks. Unsalted or lightly salted.

And introducing the start of another holiday tradition. New Maven Old-Fashioned Matzo Ball soup. Real homemade taste. Ready to serve in minutes.

Invite Mother's family of fine foods for the coming holidays. Flavor to delight all generations.

Mother's products. All Kosher and Pareve for Passover and endorsed by the @P.



TASTE THAT'S CLOSE TO HOME.